



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
189 Prince William St Rm 405  
189, rue Prince William, pièce 405  
Saint-John, NB E2L 2B9  
Bid Fax: (506) 636-4376

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

All enquiries are to be submitted in writing to the  
Contracting Officer, Janine Donovan: Email -  
janine.donovan@pwgsc.gc.ca.

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Saint John, NB (STJ)  
189 Prince William St., Rm 405  
189, rue Prince William, Pc 405  
St. John, NB E2L 2B9

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Services de transition carrière   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>51019-176003/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                       |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>51019-176003   | <b>Date</b><br>2017-09-26   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$STJ-002-4185  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>STJ-7-40063 (002)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2017-10-26</b>  | <b>Time Zone<br/>Fuseau horaire<br/>Atlantic Daylight Saving<br/>Time ADT</b> |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b>  |   |
| <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Donovan (STJ), Janine E.   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>stj002                                  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(506) 636-5347 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(506) 636-4376                                  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:<br/>Destination - des biens, services et construction:</b>                                 |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address<br/>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone<br/>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)<br/>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
51019-176003/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
51019-176003

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
STJ-7-40063

Buyer ID - Id de l'acheteur  
stj002  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Modification No. 001 à l'invitation à soumission

Cette modification est émise afin de :

- (1) Référence : **Date de clôture apparaissant à la première page du document.**  
SUPPRIMER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **16 octobre 2017**; et  
INSÉRER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **26 octobre 2017**.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.